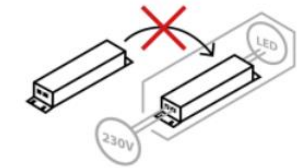
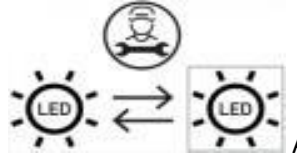


DE: Die Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.



Betriebsgerät ist nicht austauschbar.



Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.



④



③



②



①



Demontage des LED-Moduls:

Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.

1: Entfernen Sie die Stange und den Standfuß, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen, und ziehen Sie den Stecker.

2: Entfernen Sie den PC-Reflektor, die Befestigungsschrauben, die die Leiterplatte und die Eisenhalterung verbinden, und das Bauteil mit der LED-Leiterplatte.

3: Entfernen Sie die Befestigungsschrauben der Kunststoffhalterung und den Akku.

4: Lösen Sie die Schrauben, die die Hauptsteuerplatine befestigen, und entfernen Sie die Hauptsteuerplatine.

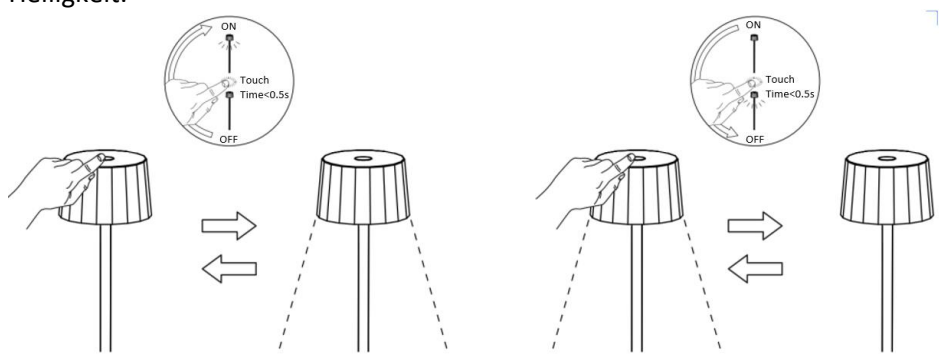




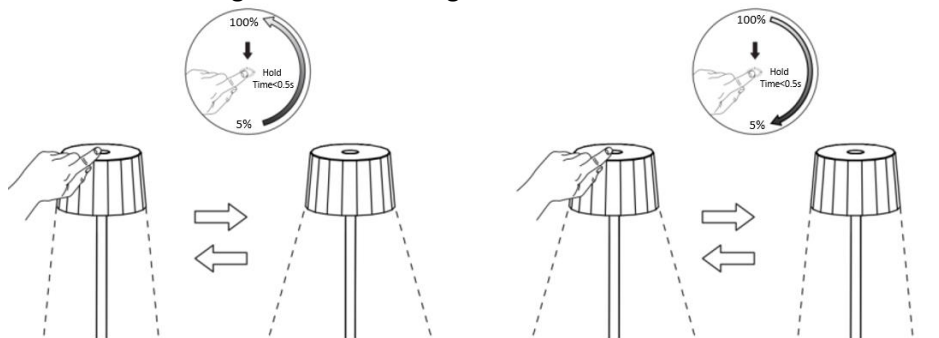
Stehleuchte
Schutzart
IP 65

Anschluss Ladestation
Schutzart IP 20

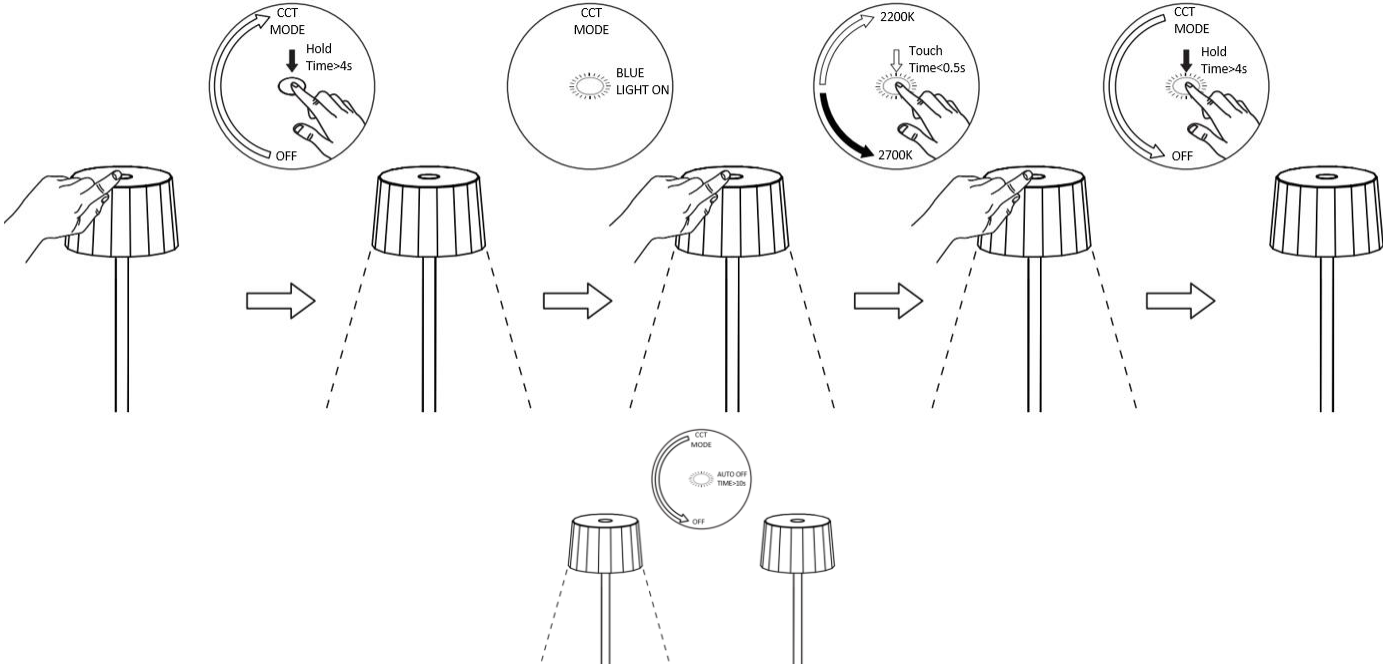
Touch-Funktion (EIN/AUS)
Memory-Funktion für Helligkeit
Jedes Mal, wenn Sie die Leuchte einschalten, leuchtet sie mit der zuletzt eingestellten Helligkeit.



Stufenlos dimmbar
Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Leuchte eingeschaltet ist. Drücken Sie zum Einstellen der Helligkeit die Taste länger als 5 Sekunden.



FARBTEMPERATUR EINSTELLEN
Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
Die Leuchte schaltet automatisch den Farbtemperatur-Umschaltmodus aus, wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Berührung erfolgt.

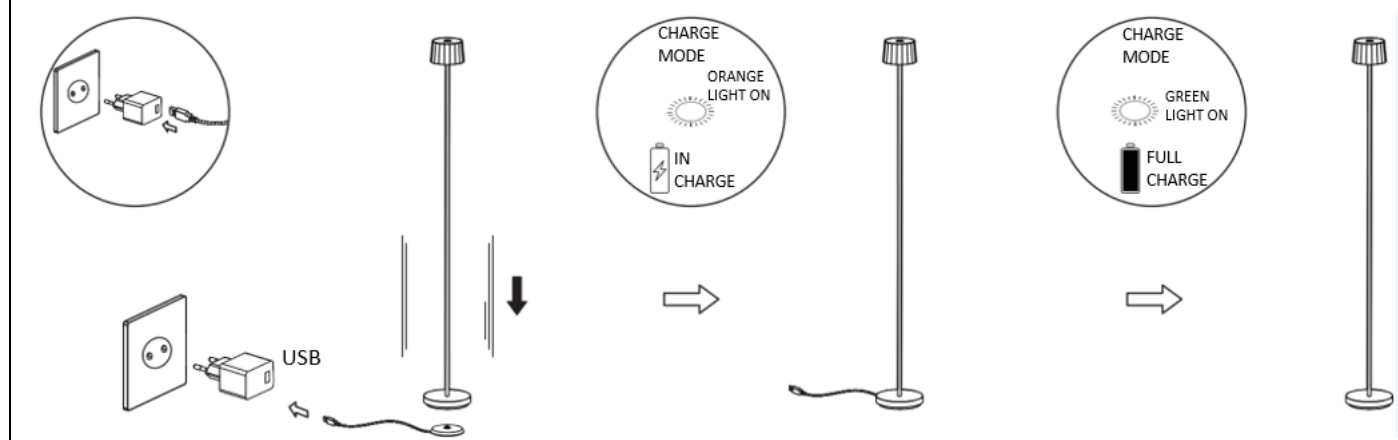


Gerät laden

USB-Netzstecker 5 V Gleichstrom, 1 A (falls erforderlich)

Ladevorgang: Wenn die gelbe Kontrollleuchte leuchtet, lädt das Gerät.

Ladevorgang: Wenn die grüne Kontrollleuchte leuchtet, ist das Gerät vollständig geladen.



ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

Technische Daten:

Modell: 92300009-01 / 92300009-02

Nennspannung & -frequenz: 3,7 V Gleichstrom

Nennleistung: 3,5 W

Montageart: Stehleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse III

Funktionen der Leuchte: Farbtemperatur 2700/3000 K, stufenloses Dimmen (100 % bis 5 %), Memory-Funktion

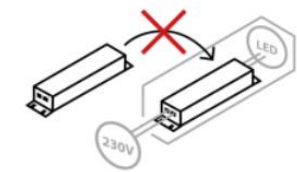
Warnhinweise

- 1:  Nur für den Innenbereich bestimmt.
- 2: Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- 3: Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- 4: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- 5: Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- 6: Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- 7: Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- 8: Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.

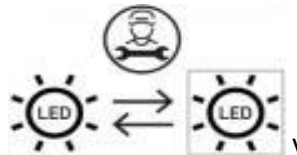


- 9:  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

CZ: Svítidlo obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti G.



Předřadník nelze vyměnit.



Výměna LED žárovky odborníkem.



④



③



②



①

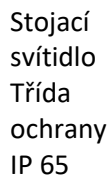


Demontáž LED modulu:

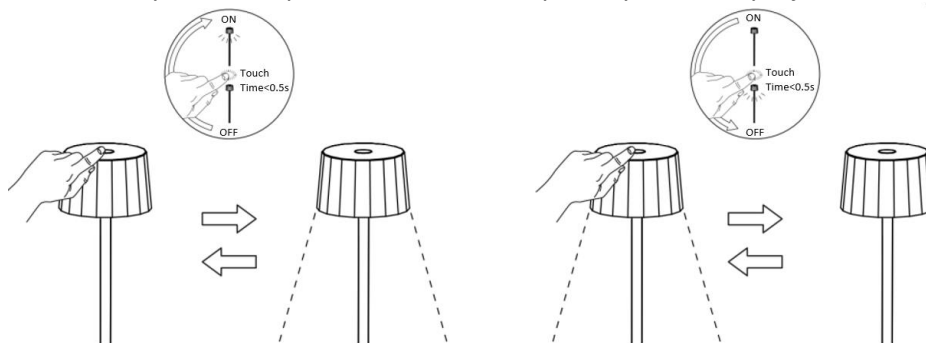
Před rozebráním svítidla jej odpojte od elektrické sítě.

- 1: Otáčením proti směru hodinových ručiček vyjměte tyč a stojan a vypojte zařízení ze zásuvky.
- 2: Odstraňte polykarbonátový reflektor, upevňovací šrouby spojující desku plošných spojů a železný držák a součástku s LED deskou plošných spojů.
- 3: Odstraňte upevňovací šrouby plastového držáku a baterii.
- 4: Uvolněte šrouby upevňující základní desku a vyjměte ji.

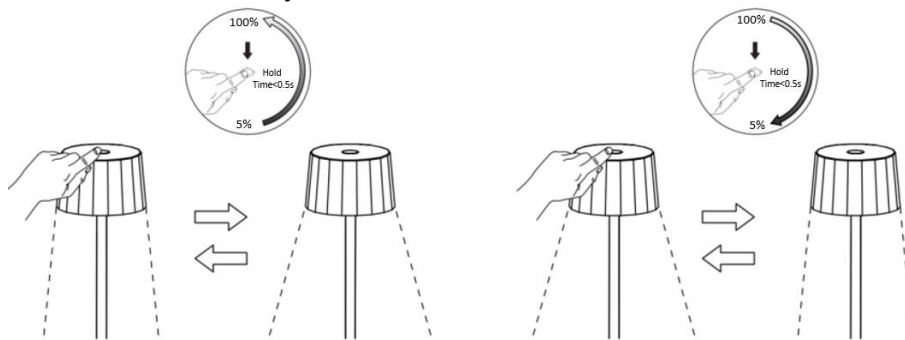




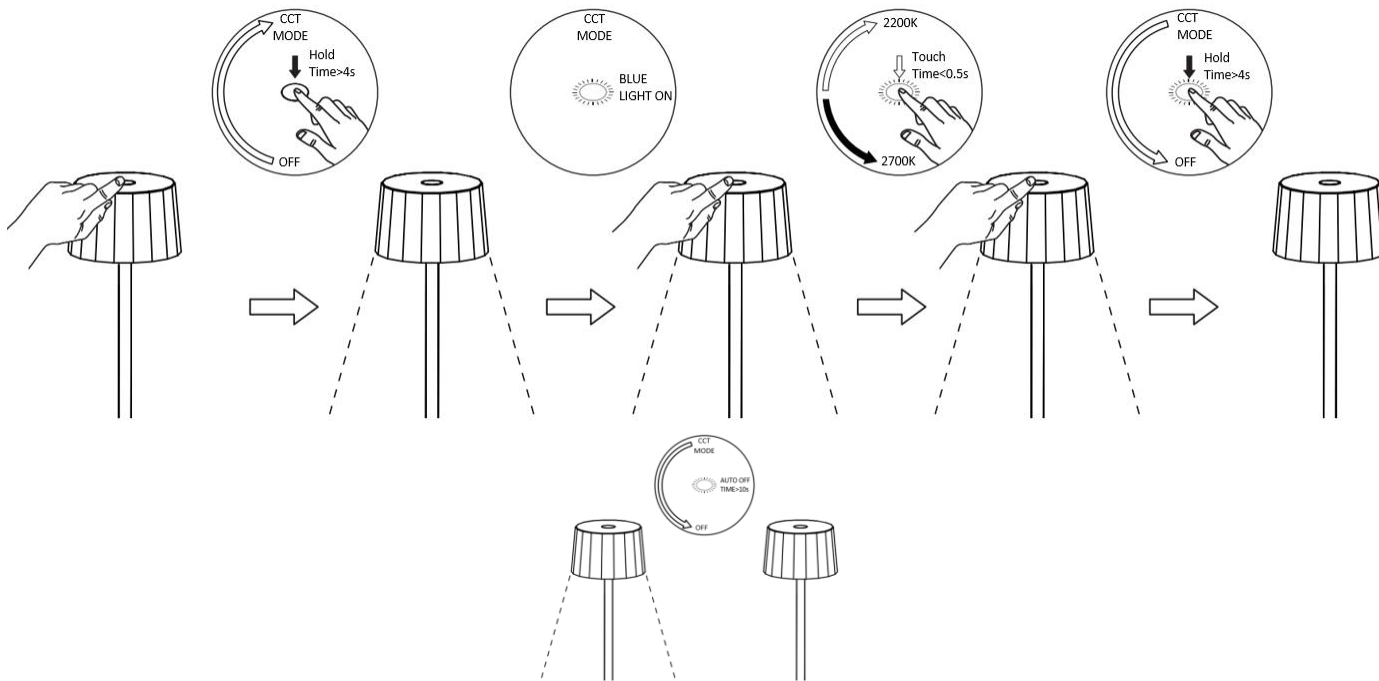
Pokaždé, když světlo zapnete, rozsvítí se s naposledy nastaveným jasnem.



Tato funkce je dostupná pouze, pokud je svítidlo zapnuté. Stisknutím tlačítka na déle než 5 sekund nastavíte jas.



Pokud se světla nedotknete do 10 sekund, automaticky se vypne režim změny barevné teploty.

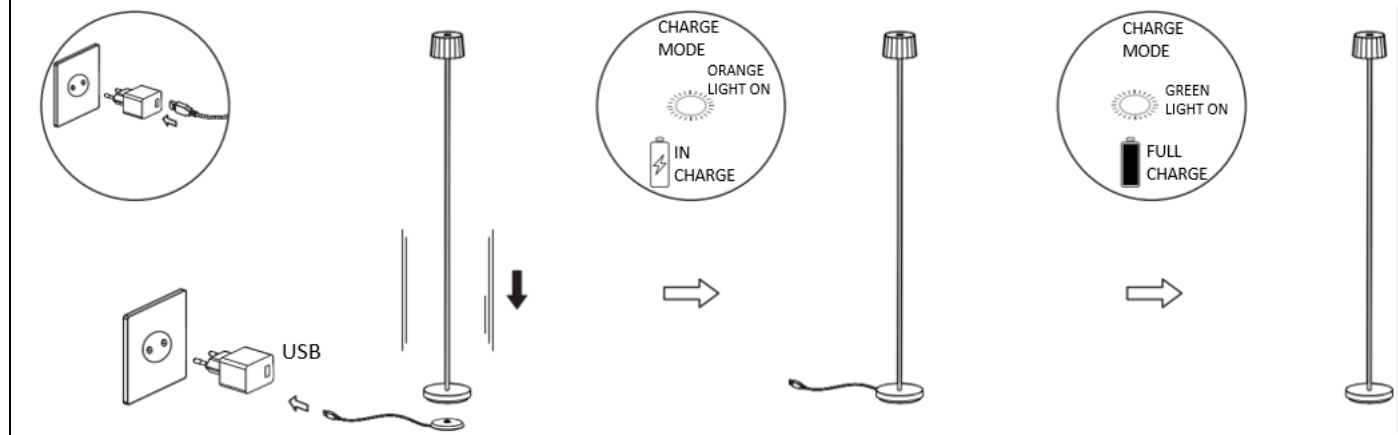


Nabíjení zařízení

Síťová zástrčka USB 5 V stejnosměrného proudu, 1 A (pokud je vyžadováno)

Nabíjení: Pokud svítí žlutá kontrolka, zařízení se nabíjí.

Nabíjení: Pokud svítí zelená kontrolka, je zařízení plně nabitě.



POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Technické údaje:

Model: 92300009-01 / 92300009-02

Jmenovité napětí a frekvence: 3,7 V stejnosměrný proud

Jmenovitý výkon: 3,5 W

Typ montáže: stojací svítidlo

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: Třída III

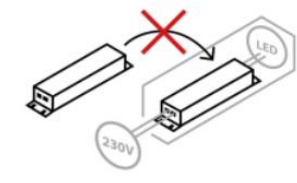
Funkce svítidla: Barevná teplota 2700/3000 K, plynulá regulace stmívání (100 % až 5 %), paměťová funkce

Varování

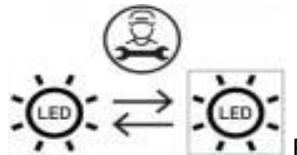
- 1:  Určeno pouze do interiéru.
- 2: Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- 3: Lampu neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zásahu elektrickým proudem.
- 4: Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- 5: Pokud je lampa v provozu, nikdy se jí nedotýkejte holýma rukama.
- 6: Lampa je určená výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- 7: Žárovku této lampy může po skončení životnosti vyměnit odborně způsobilá osoba.
- 8: Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.

- 9:  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrných Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

SE: Lampan innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G.



Apparaten är ej utbytbar.



Byte av LED-ljuskällan utförs av kvalificerad fackpersonal.



④

Demontering av LED-modulen:

Dra ut lampans kabel ur eluttaget innan du tar isär den.

1: Avlägsna stängeln från foten genom att vrida det moturs. Dra ut stickproppen.

2: Avlägsna PC-reflektorn, skruvarna som förbinder kretskortet med järnhållaren och komponenten med LED-kretskortet.

3: Avlägsna skruvarna från plasthållaren och batteriet.

4: Lossa på skruvarna som håller fast huvudkretskortet. Avlägsna huvudkretskortet.



③

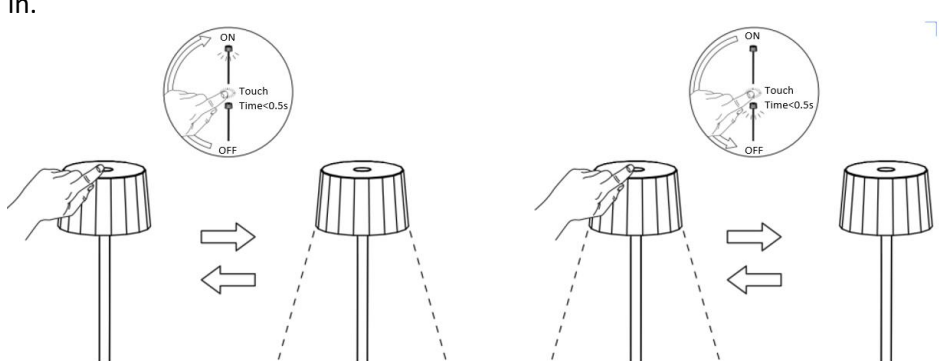
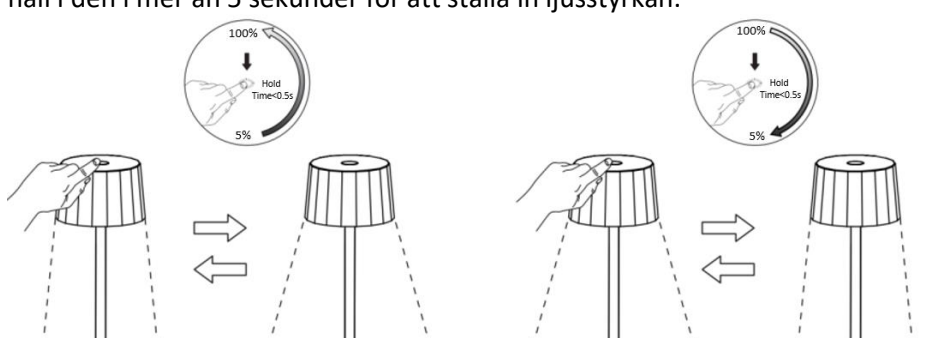
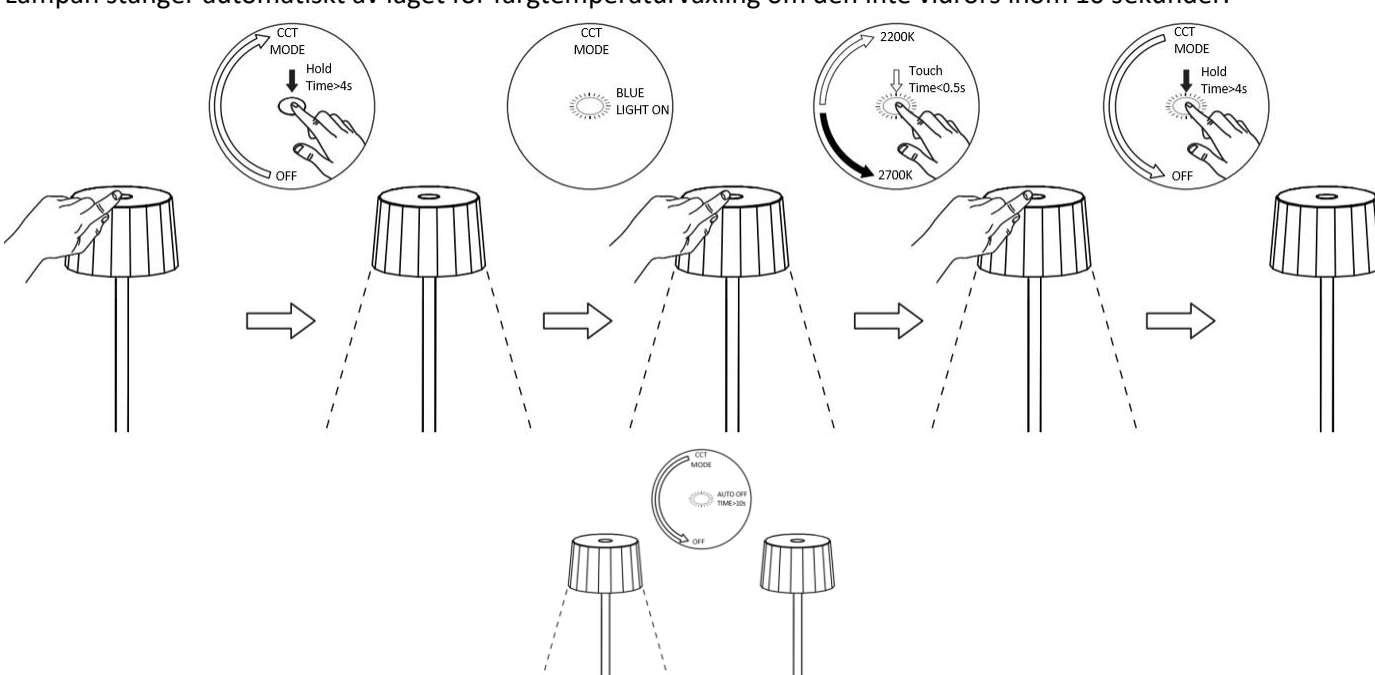


②



①



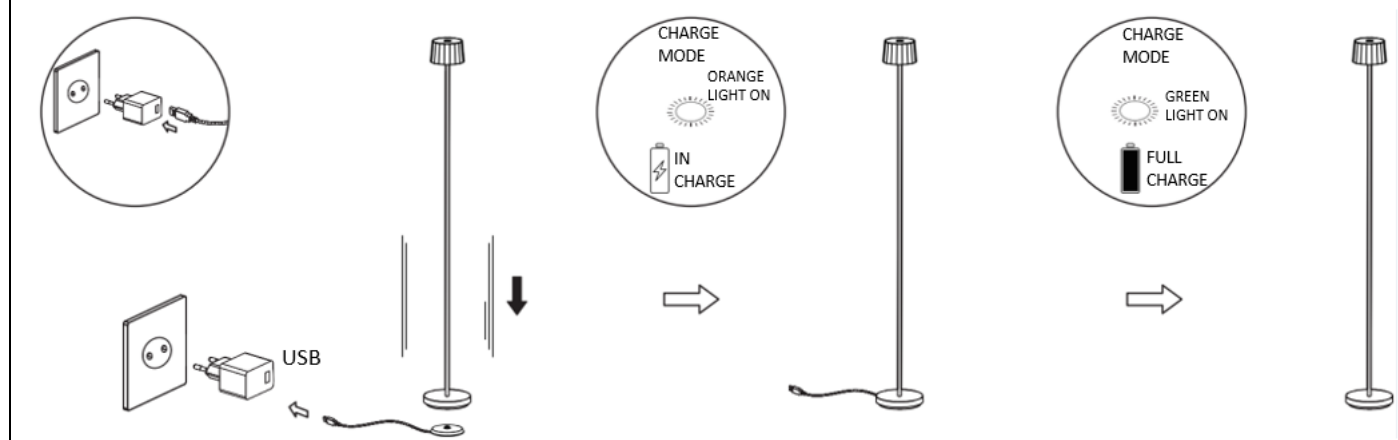
 Golvampa Kapslingsklassning IP 65	Touchfunktion (PÅ/AV) Memoryfunktion för ljusstyrka. Varje gång du slår på lampan lyser den med samma ljusstyrka som du tidigare ställt in. 
Anslutning av laddningsstation Kapslingsklass IP 20	Steglös dimmer Denna funktion är endast tillgänglig när lampan är påslagen. Tryck på knappen och håll i den i mer än 5 sekunder för att ställa in ljusstyrkan. 
JUSTERA FÄRGTEMPERATUREN Denna funktion är endast tillgänglig när lampan är avstängd. Lampan stänger automatiskt av läget för färgtemperaturväxling om den inte vidrörs inom 10 sekunder. 	

Ladda apparaten

USB-stickpropp 5 V likström, 1 A (vid behov)

Laddningsprocess: Apparaten laddas när den gula kontrollampan tänds.

Laddningsprocess: När den gröna kontrollampan tänds är apparaten fulladdad.



OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

Tekniska uppgifter:

Modell: 92300009-01 / 92300009-02

Märkspänning & -frekvens: 3,7 V likström

Märkström: 3,5 W

Monteringssätt: golvlampa

Skyddsklass mot elektriska stötar: klass III

Lampans funktioner: Färgtemperatur 2700/3000 K, steglös dimmer (100 % till 5 %), memoryfunktion

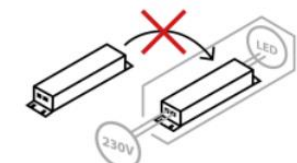
Säkerhetsråd

- 1:  Endast för inomhusbruk.
- 2: Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- 3: Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
- 4: Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- 5: Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
- 6: Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- 7: Lampans ljuskälla kan bytas ut vid livslängdens slut av en kvalificerad person.
- 8: Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledningar får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.

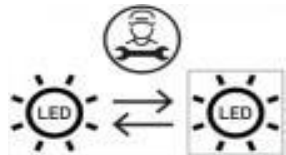


- 9:  Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.

SK: Svietidlo má svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.



Predradník nie je možné vymeniť.



LED svetelný zdroj musí vymeniť odborník.



④



③



②



①

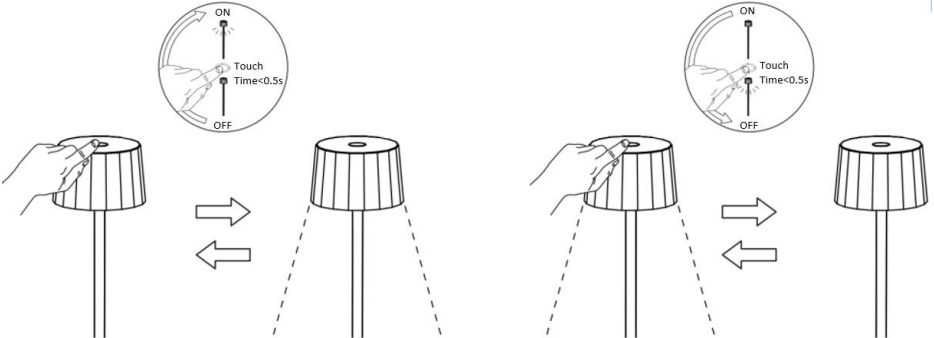
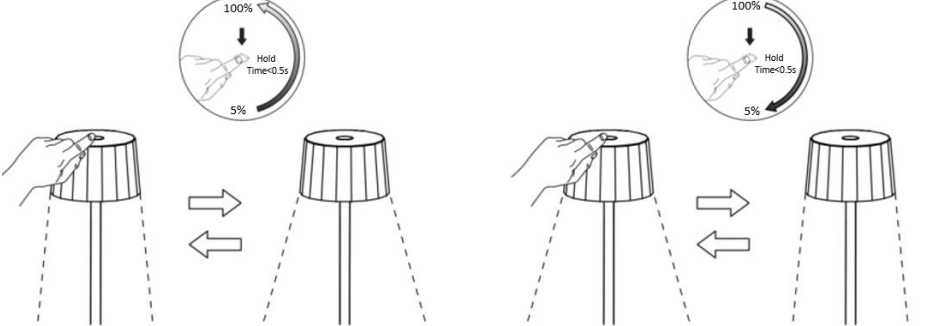
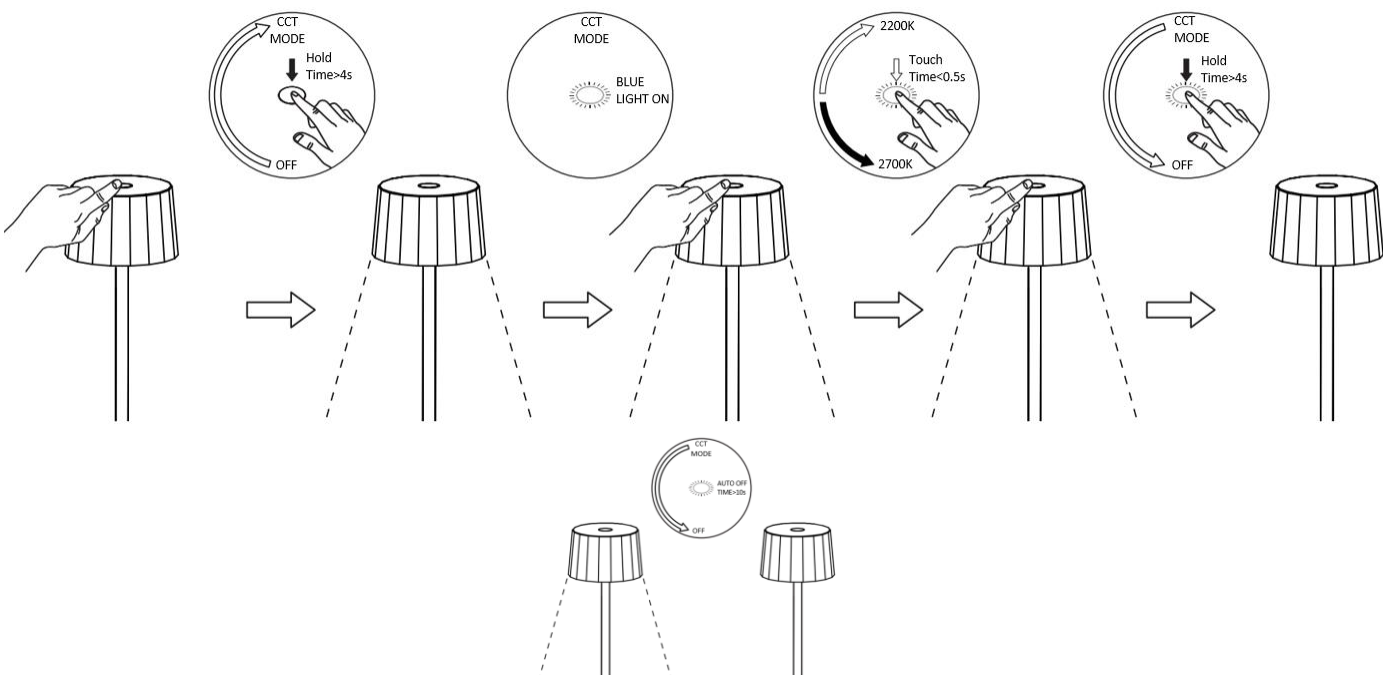


Demontáž LED modulu

Svietidlo pred demontážou odpojte od elektrickej siete.

1. Odstráňte tyč a stojan otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a potom odpojte zástrčku.
2. Odstráňte polykarbonátový reflektor, upevňovacie skrutky, ktoré spájajú dosku s plošnými spojmi a železný držiak, a súčiastku s LED doskou s plošnými spojmi.
3. Odstráňte upevňovacie skrutky z plastového držiaka a batériu.
4. Uvoľníte skrutky upevňujúce hlavnú riadiacu dosku a dosku vyberte.



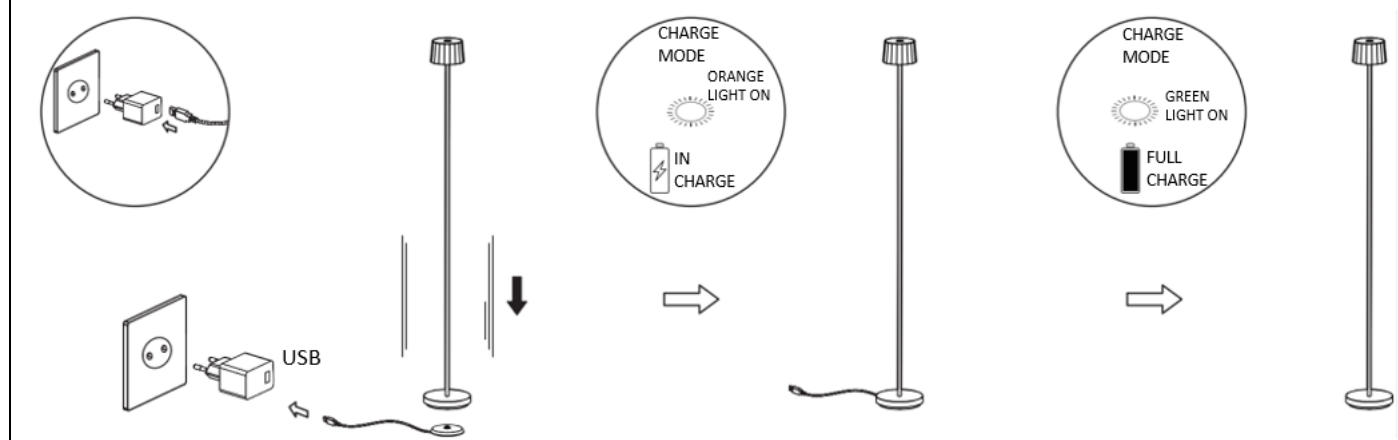
 stojacia lampa so stupňom ochrany krytom IP65	Dotykové tlačidlo (zapnutie/vypnutie) Pamäťová funkcia jasu: Po každom zapnutí sa svietidlo zapne s jasom nastaveným pri poslednom použití. 
pripojenie nabíjacej stanice stupeň ochrany krytom IP20	Plynulé stmievanie Táto funkcia funguje len vtedy, keď je svetlo zapnuté. Stlačením a podržaním tlačidla na dlhšie ako päť sekúnd nastavíte jas. 
Nastavenie farebnej teploty Táto funkcia funguje len vtedy, keď je svetlo vypnuté. Keď počas desiatich sekúnd neaktivujete žiadnu funkciu, svietidlo automaticky vypne režim prepínania farebnej teploty. 	

Nabíjanie svietidla

USB zástrčka, 5 V jednosmerný prúd, 1 A (v prípade potreby)

nabíjanie: Keď svieti svetelný indikátor nažltlo, svietidlo sa nabíja.

nabíjanie: Keď svieti svetelný indikátor nazeleno, svietidlo je úplne nabité.



POZOR! Pred použitím svietidla si dôkladne prečítajte návod na použitie!

Technické údaje

model: 92300009-01/92300009-02

menovité napätie a frekvencia: 3,7 V jednosmerný prúd

menovitý výkon: 3,5 W

typ montáže: stojacia lampa

trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: III

funkcie svietidla: farebná teplota: 2 700/3 000 K, plynulé stmievanie (100 – 5 %), pamäťová funkcia

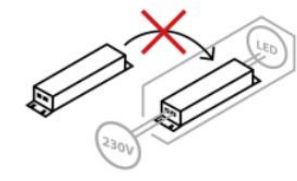
Varovania

1.  Svietidlo je vhodné len na používanie v interiéri.
2. Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
3. Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
4. Pred montážou sa uistite, že je svietidlo odpojené od elektrickej siete.
5. Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
6. Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
7. Žiarovku tohto svietidla môže po skončení jej životnosti vymeniť odborne kvalifikovaná osoba.
8. V prípade poškodenia z dôvodu možného nebezpečenstva môže vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.

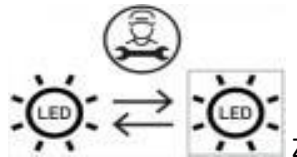


9.  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.

SI: Ta svetilka vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G.



Krmilne naprave ni mogoče zamenjati.



Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe.



④



③



②



①



Demontaža LED-modula:

Preden svetilko razstavite, jo odklopite iz električnega omrežja.

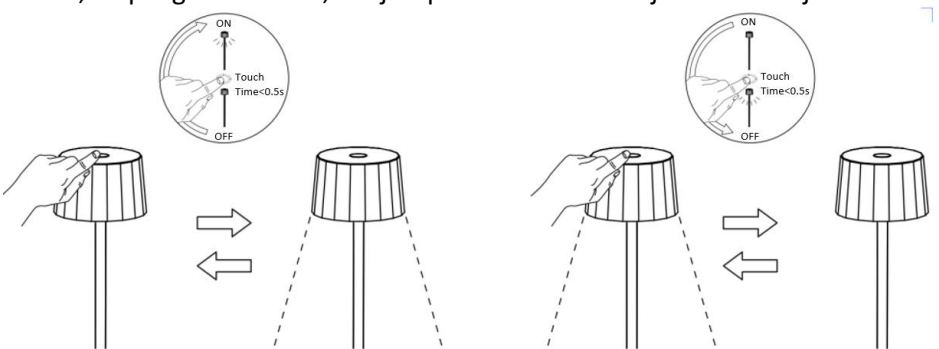
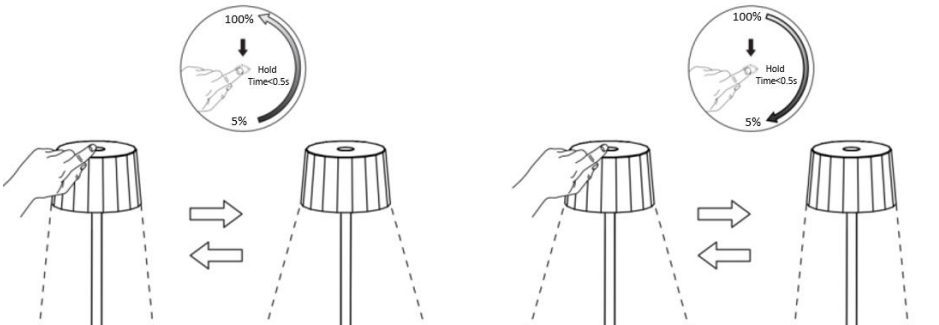
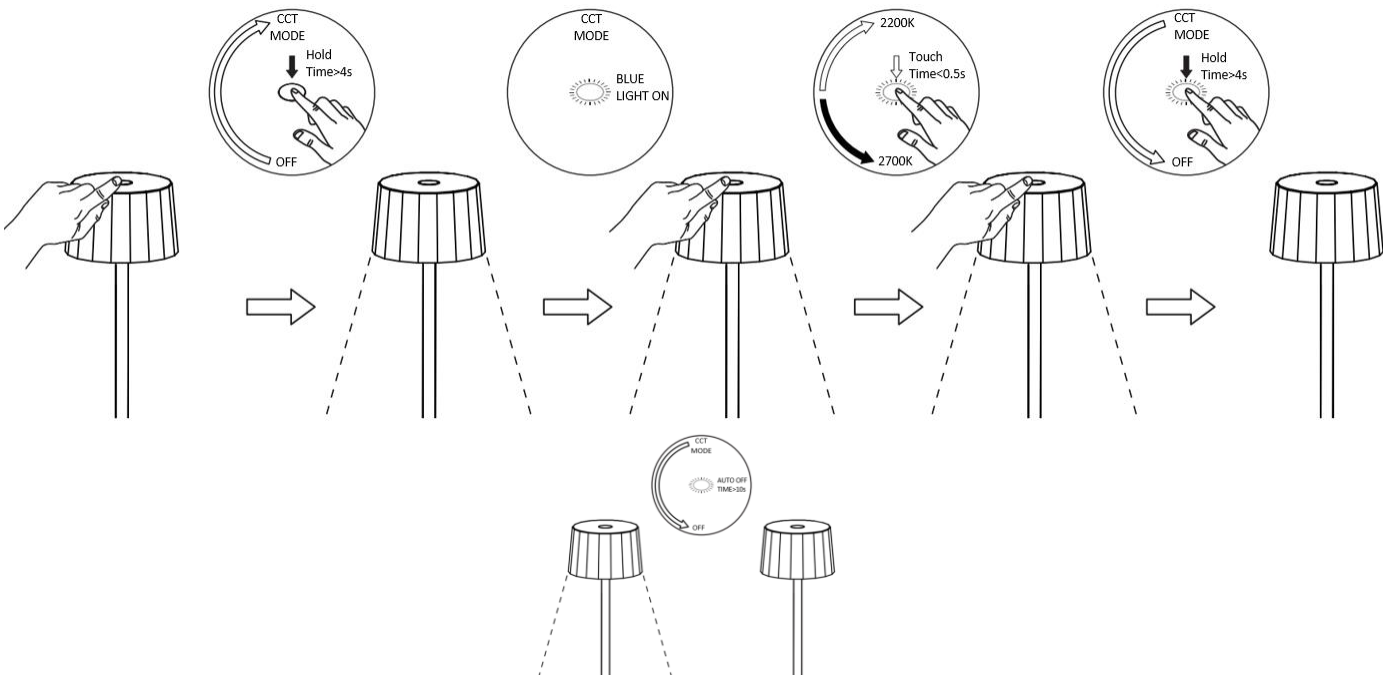
1: Odstranite drog in podstavek tako, da ju zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, in izvlecite vtič.

2: Odstranite PC-reflektor, pritrdilne vijake, ki povezujejo vezje in držalo iz železa, ter del z LED-vezjem.

3: Odstranite pritrdilne vijake držala iz umetne mase in baterijo.

4: Odvijte vijake, s katerimi je pritrjena glavna nadzorna plošča, in odstranite glavno nadzorno ploščo.



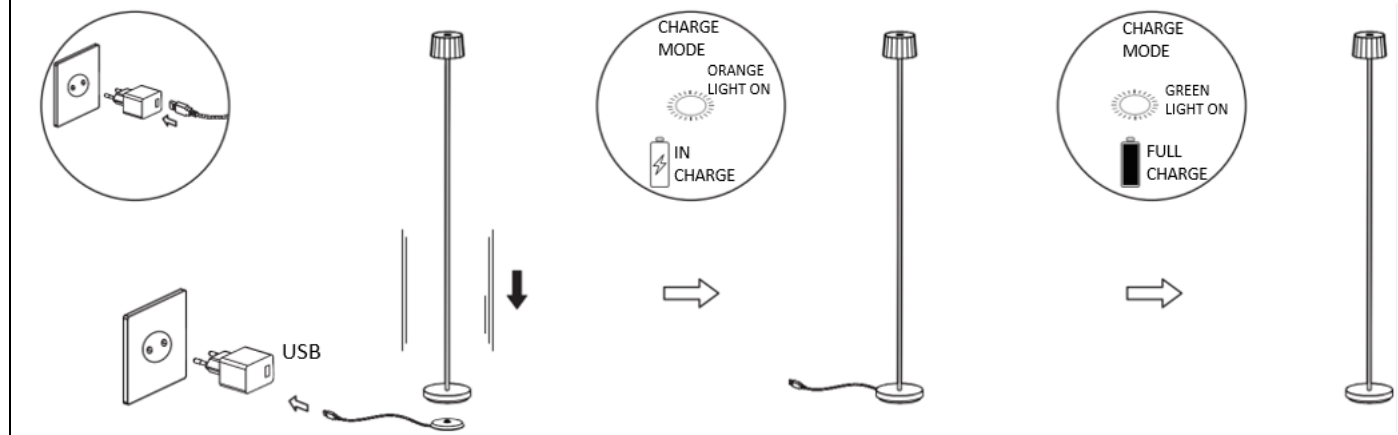
 Stoječa svetilka Stopnja zaštite IP 65	Funkcija na dotik (VKLOP/IZKLOP) Funkcija spomina za svetlost Vsakič, ko prižgete svetilko, zasije s predhodno nastavljenjo svetlostjo. 
Priključitev polnilne postaje Stopnja zaštite IP 20	Možnost brezstopenjske zatemnitve Ta funkcija je na voljo le, ko je svetilka vklopljena. Za nastavitev svetlosti držite gumb pritisnjen dlje kot 5 sekund. 
NASTAVITEV BARVNE TEMPERATURE Ta funkcija je na voljo le, ko je svetilka izklopljena. Svetilka samodejno izklopi način menjave barvne temperature, če 10 sekund ne pritisnete na gumb. 	

Polnjenje naprave

USB-vtič, 5 V DC, 1 A (če je treba)

Proces polnjenja: Če sveti rumena kontrolna lučka, se naprava polni.

Proces polnjenja: Če sveti zelena kontrolna lučka, je naprava popolnoma napolnjena.



POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

Tehnični podatki:

Model: 92300009-01 / 92300009-02

Nazivna napetost in frekvenca: 3,7 V DC

Nazivna moč: 3,5 W

Vrsta montaže: stoječa svetilka

Razred zaščite pred električnim udarom: razred III

Funkcije svetilke: barvna temperatura 2700/3000 K, brezstopenjska zatemnitev (100 % do 5 %), funkcija spomina

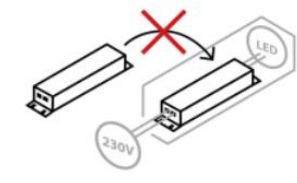
Opozorila

- 1:  Namenjena izključno za notranje prostore.
- 2: Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- 3: Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- 4: Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- 5: Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- 6: Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- 7: Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja strokovno usposobljena oseba.
- 8: Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.

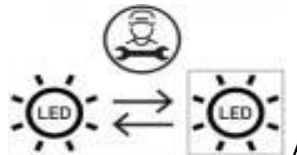


- 9:  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

HU: A lámpa az F energiasztályba tartozó fényforrást tartalmaz.



A működtető eszköz nem cserélhető.



A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.



④



③



②



①



A LED modul szétszerelése:

Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.

1: Az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva csavarozza le a rudat és a talpat, és húzza ki a csatlakozót.

2: Távolítsa el a PC reflektort, a LED áramköri lapot és a vas tartót rögzítő csavarokat, és a LED áramköri lapot tartalmazó alkatrészt.

3: Távolítsa el a műanyag tartó rögzítőcsavarjait és az akkumulátort.

4: Lazítsa meg a fő vezérlőpanelt rögzítő csavarokat, majd vegye ki azt.

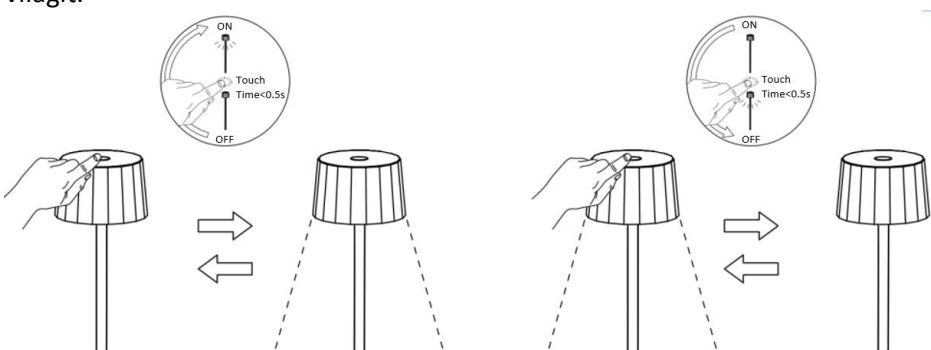




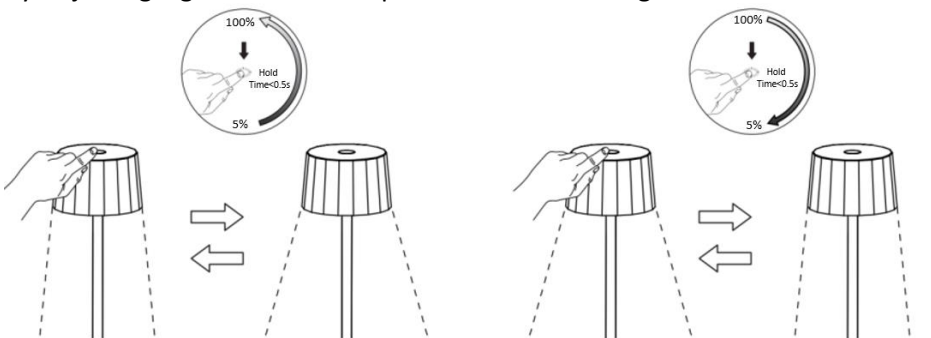
Állólámpa
Védetség
IP 65

Csatlakozó a
töltőállomáshoz
IP20 védetség

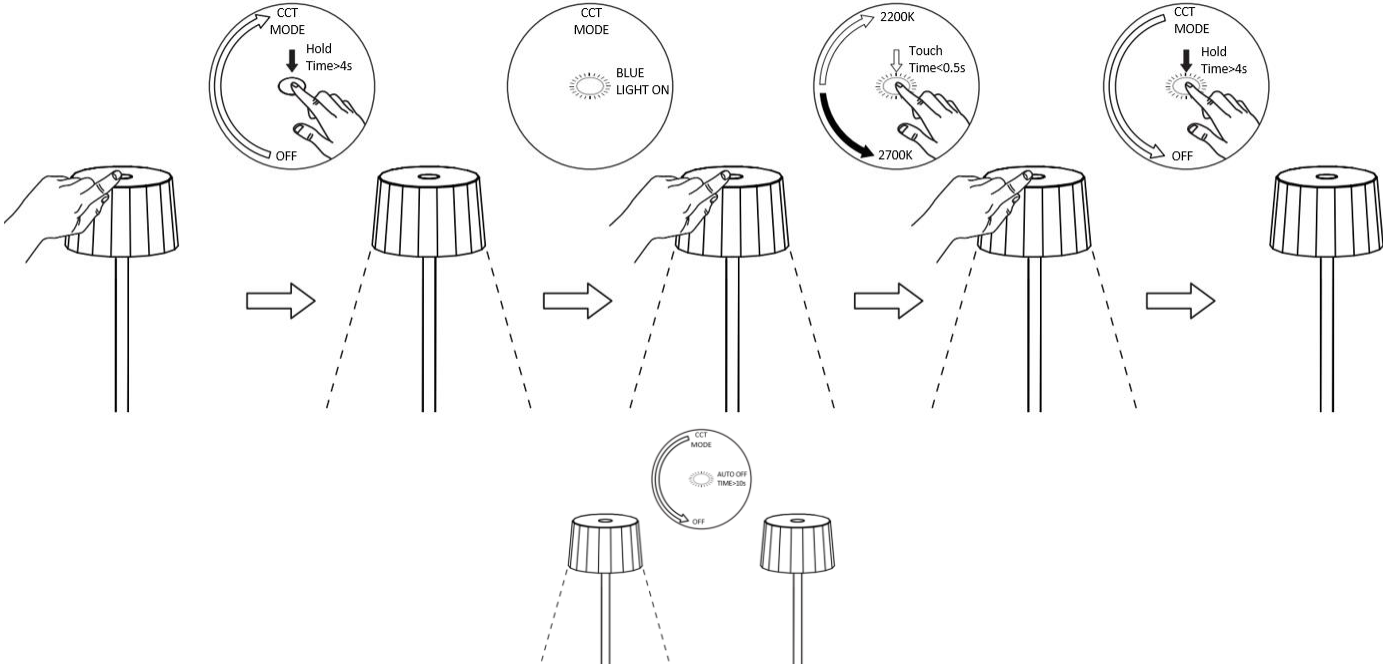
Érintő funkció (BE/KI)
Memória funkció a fényerőhöz
Minden alkalommal, amikor bekapcsolja a lámpát, az utoljára beállított fényerővel világít.



Fokozatmentesen tompítható
Ez a funkció csak a lámpa bekapcsolása után érhető el. A fényerő beállításához nyomja meg a gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig.



Színhőmérséklet beállítása
Ez a funkció csak a lámpa kikapcsolása után érhető el.
A lámpa automatikusan kikapcsolja a színhőmérséklet beállítási üzemmódot, ha 10 másodpercen belül nem érinti meg.

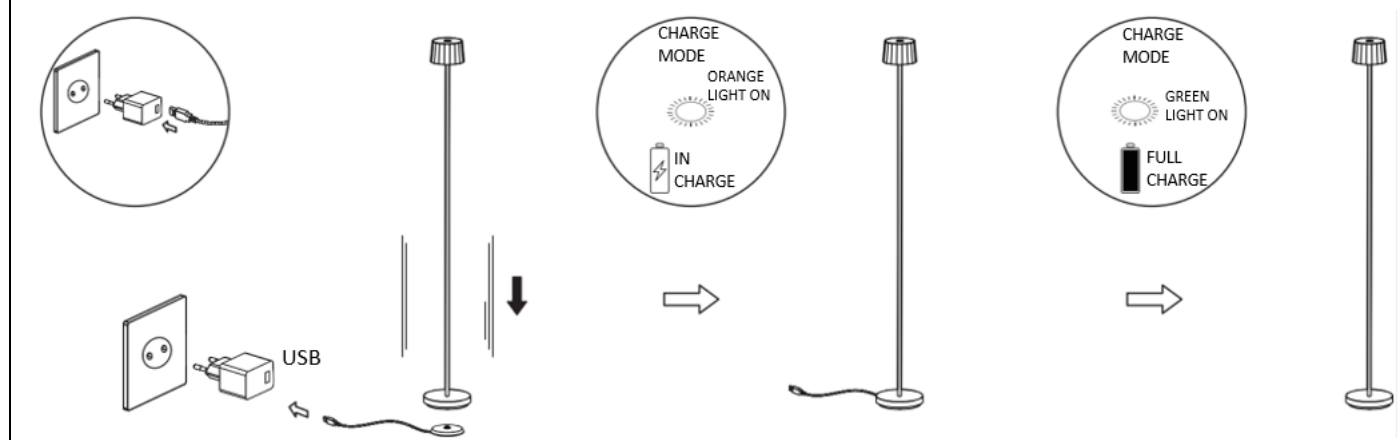


A készülék töltése

USB hálózati csatlakozó 5 V egyenáram, 1 A (ha szükséges)

Töltési folyamat: Ha a sárga jelzőlámpa világít, a készülék töltődik.

Töltési folyamat: Ha a zöld jelzőlámpa világít, a készülék teljesen feltöltődött.



FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

Műszaki adatok:

Modell: 92300009-01 / 92300009-02

Névleges feszültség & frekvencia: 3,7 V egyenáram

Névleges teljesítmény: 3,5 W

Szerelési mód: állólámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: III. osztály

A lámpa funkciói: 2700/3000 K színhőmérséklet, fokozatmentesen tompítható (100%-ról 5%-ra), memória funkció

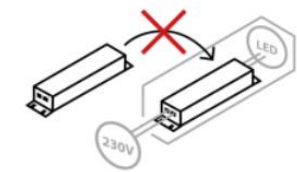
Figyelmeztetések

- 1:  Csak beltéri használatra alkalmas.
2. A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
3. Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
4. Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
5. Működés közben soha ne érintse meg pusztán kézzel a lámpát.
6. A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
7. A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.
8. A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.

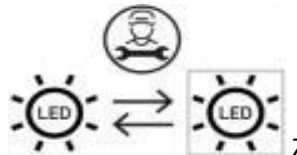


9.  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétként kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.

HR: Svjetiljka sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti G.



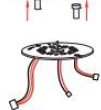
Upravljački uređaj nije zamjenjiv.



Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe.



④



③



②



①



Demontaža LED modula:

Prije rastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

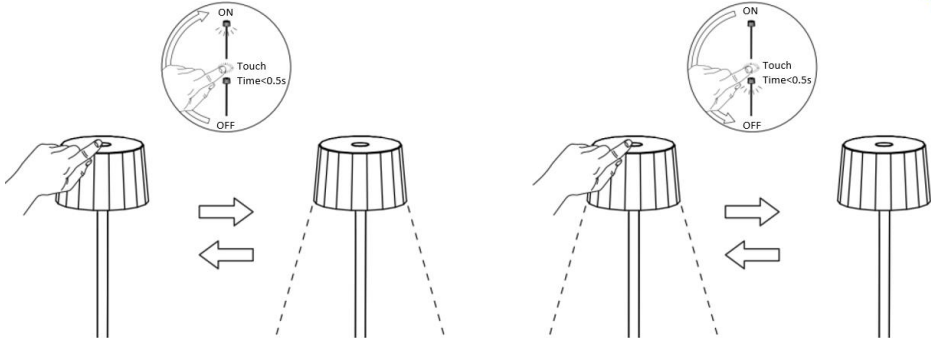
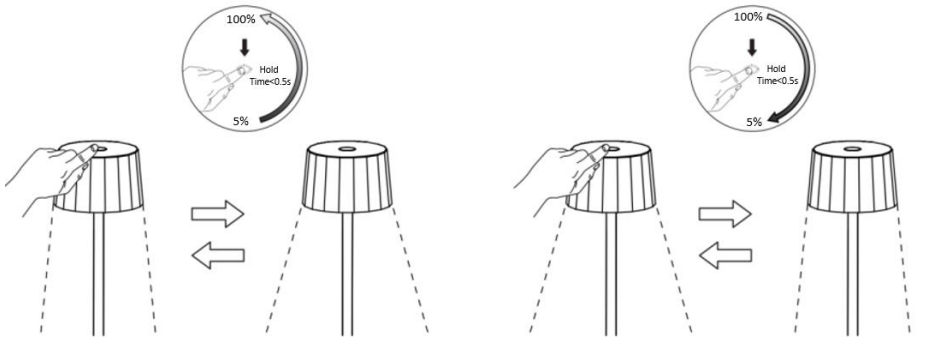
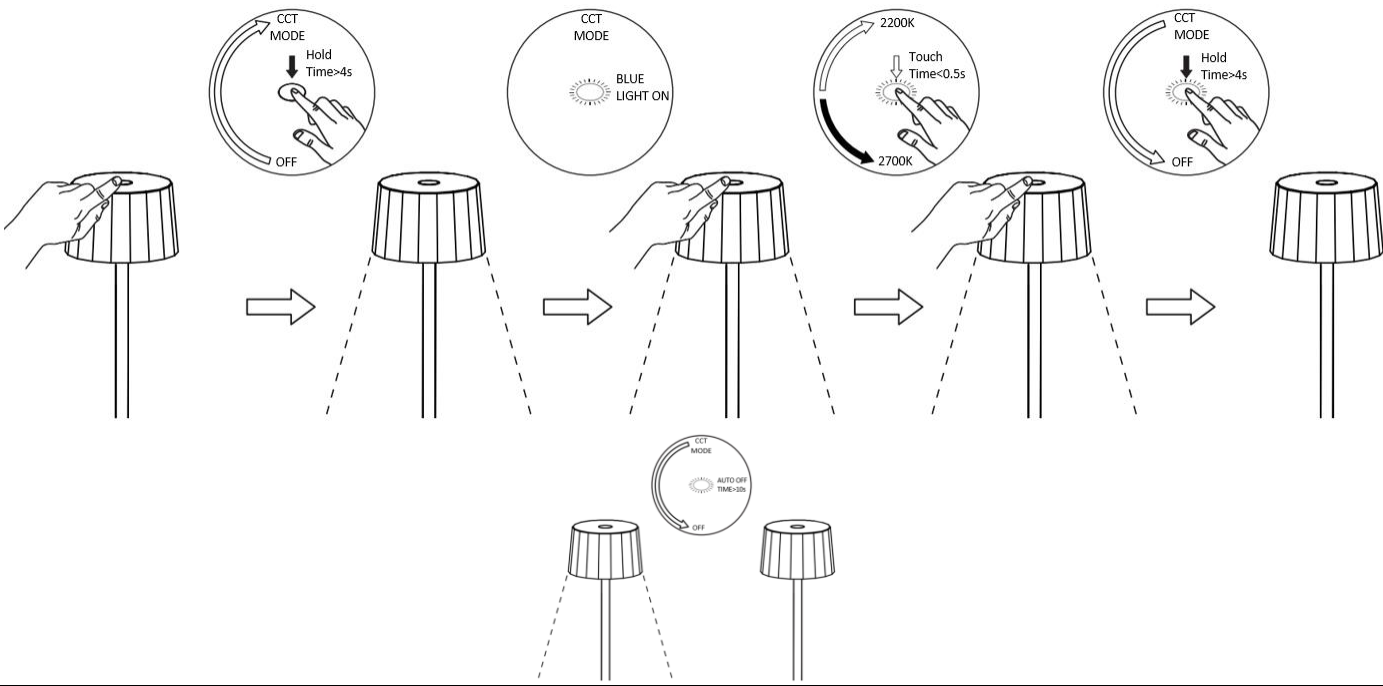
1: Uklonite šipku i postolje okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i izvucite utikač.

2: Uklonite PC reflektor, pričvrzne vijke koji spajaju tiskanu pločicu i željezni držač te komponentu s LED tiskanom pločicom.

3: Uklonite pričvrzne vijke plastičnog držača i bateriju.

4: Otpustite vijke koji pričvršćuju glavnu upravljačku platinu, a zatim ju uklonite.



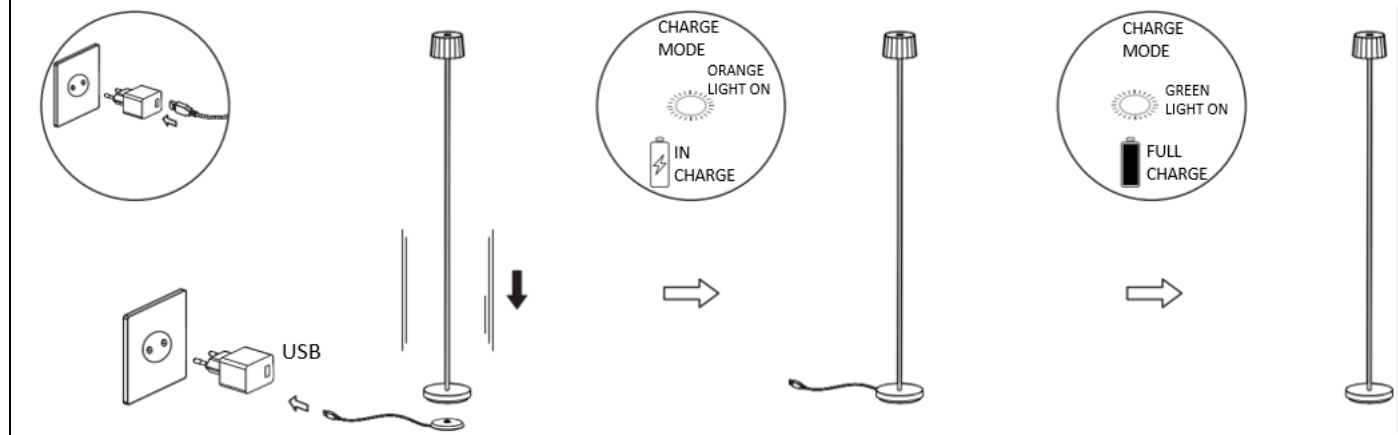
 Podna svjetiljka Stupanj zaštite IP 65	Funkcija na dodir (uklj./isklj.) Memory funkcija za svjetlinu Svaki put kada ju uključite, svjetiljka će svijetliti prethodno podešenom svjetlinom. 
Priključak stanice za punjenje Stupanj zaštite IP 20	Mogućnost nestupnjevitog prigušivanja Ova je funkcija dostupna samo, ako je svjetiljka uključena. Držite tipku dulje od 5 sekundi kako biste podesili svjetlinu. 
PODEŠAVANJE TEMPERATURE BOJE Ova je funkcija dostupna samo, ako je svjetiljka isključena. Svjetiljka automatski isključuje mod promjene temperature boje, ako unutar 10 sekundi ništa ne pritisnete. 	

Punjenje uređaja

USB mrežni utikač 5 V istosmjerna struja, 1 A (ako je potrebno)

Punjenje: Ako svijetli narančasta kontrolna lampica, uređaj se puni.

Punjenje: Ako svijetli zelena kontrolna lampica, uređaj je potpuno napunjen.



POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

Tehnički podaci:

Model: 92300009-01 / 92300009-02

Nazivni napon i frekvencija: 3,7 V istosmjerna struja

Nazivna snaga: 3,5 W

Vrsta montaže: Svjetiljka podna

Klasa zaštite protiv strujnog udara: Klasa III

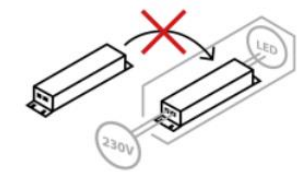
Funkcije svjetiljke: temperatura boje 2700/3000 K, nestupnjevito prigušivanje (100 - 5 %), memory funkcija

Upozorenja

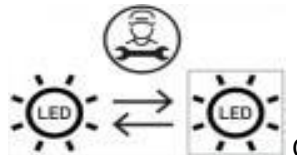
- 1:  Samo za unutarnju uporabu.
- 2: Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- 3: Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
- 4: Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- 5: Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
- 6: Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- 7: Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.
- 8: Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.

- 9:  Značenje prekriženog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

BG: Лампата съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.



Пусково-регулиращата апаратура не се сменя.



Смяна на LED светлинния източник от специалист.



④



③



②



①



Демонтаж на LED модула:

Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да я разглобите.

1: Отстранете пръчката и стойката, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка, и дръпнете щепсела.

2: Отстранете PC рефлексора, фиксиращите винтове, свързващи печатната платка и желязния държач, и компонента с LED печатната платка.

3: Отстранете фиксиращите винтове на пластмасовия държач и акумулаторната батерия.

4: Отвийте винтовете, закрепващи главната платка за управление, и отстранете главната платка за управление.

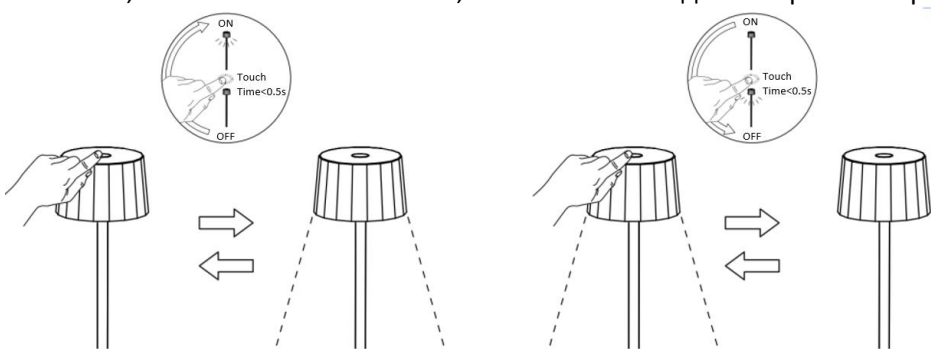




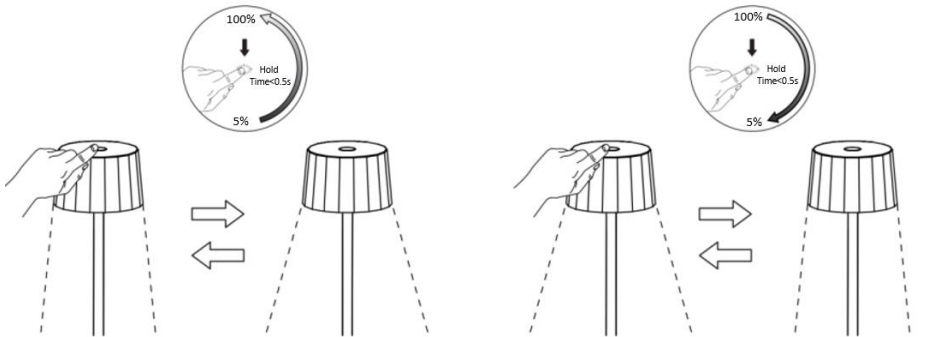
Лампион
Вид защита
IP 65

Връзка зарядна
станция
Вид защита IP 20

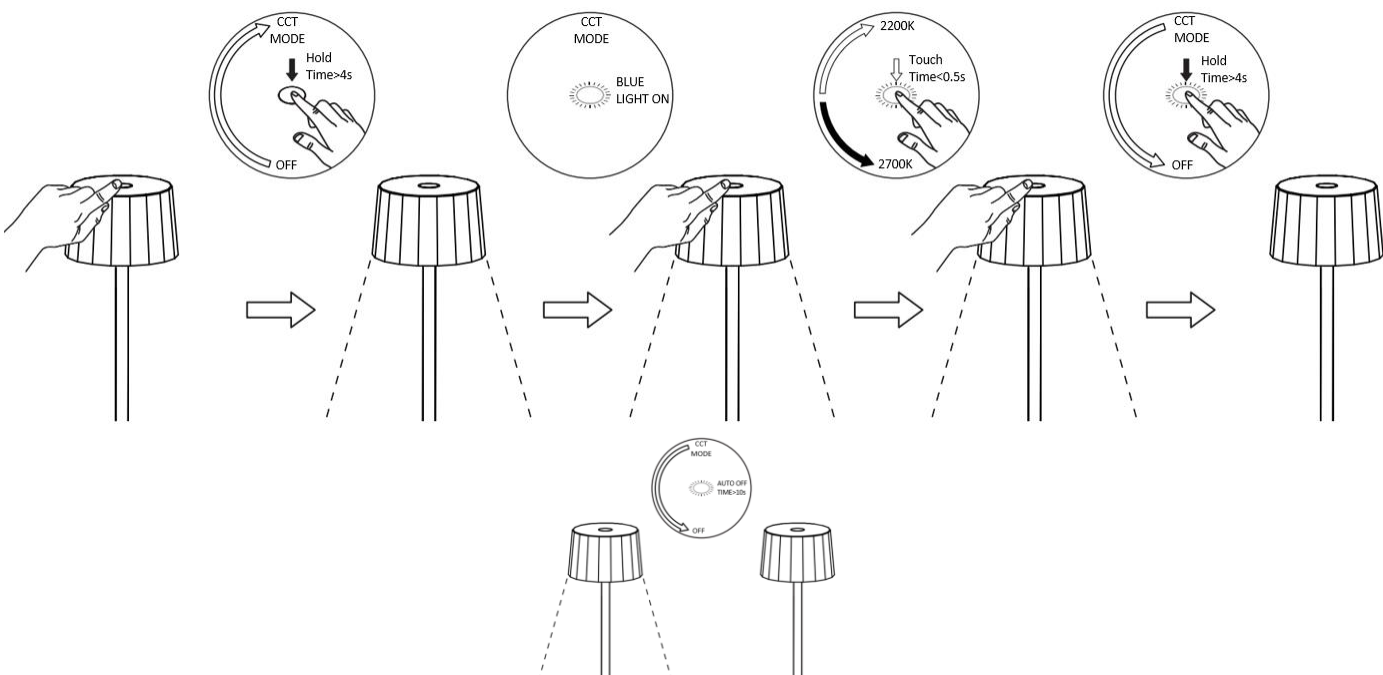
Функция докосване (ВКЛ./ИЗКЛ.)
Функция за запаметяване на яркостта
 Всеки път, когато включите лампата, тя светва с последно настроената яркост.



С плавно димиране
 Тази функция е достъпна само когато лампата е включена. Натиснете бутона за повече от 5 секунди, за да настроите яркостта.



НАСТРОЙКА НА ЦВЕТНА ТЕМПЕРАТУРА
 Тази функция е достъпна само когато лампата е изключена.
 Лампата автоматично изключва режима на превключване на цветната температура, ако в рамките на 10 секунди не се извърши операция.

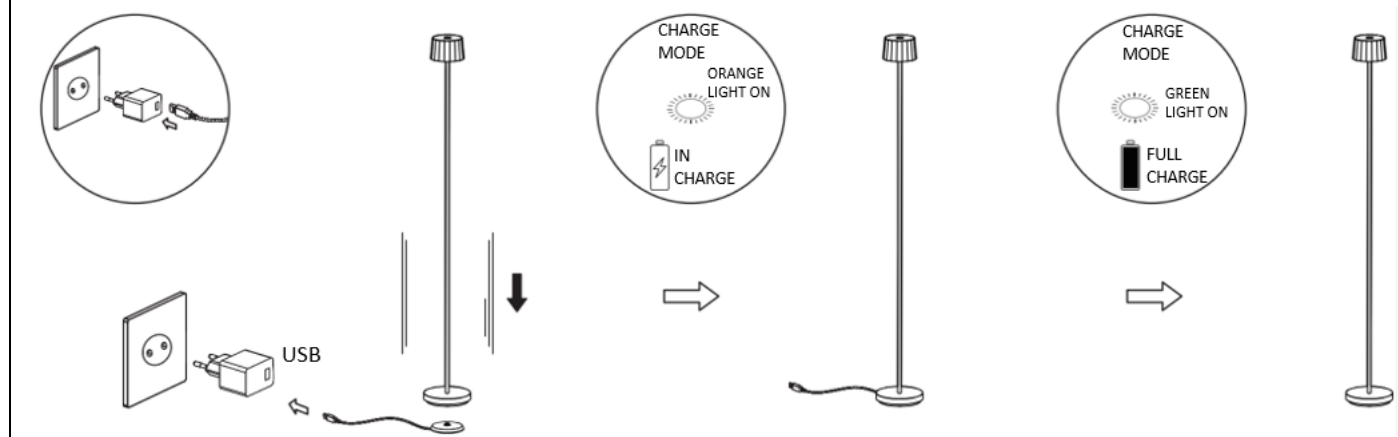


Зареждане на уреда

USB щепсел за електрическата мрежа 5 V постоянен ток, 1 A (ако е необходимо)

Процес на зареждане: Когато свети жълтата контролна лампичка, уредът се зарежда.

Процес на зареждане: Когато свети зелената контролна лампичка, уредът е напълно зареден.



ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

Технически данни:

Модел: 92300009-01 / 92300009-02

Номинално напрежение и номинална честота: 3,7 V постоянен ток

Номинална мощност: 3,5 W

Вид монтаж: лампион

Клас на защита срещу токов удар: клас III

Функции на лампата: цветна температура 2700/3000 K, плавно димиране (100% до 5%), функция памет

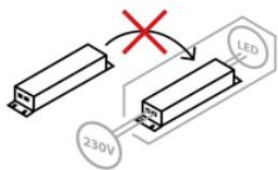
Предупредителни указания

- 1:  Предназначена само за вътрешно ползване.
- 2: Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- 3: Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете изтичане на ток и токов удар.
- 4: Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- 5: Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- 6: Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- 7: Крушката на тази лампа може да се смени в края на експлоатационния и срок от професионално квалифицирано лице.
- 8: За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.

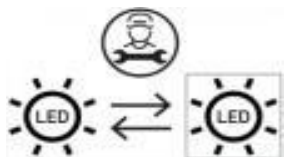


- 9:  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Относно събирателните места, които са на разположение, се обърнете към Вашето общинско управление. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, може вредни вещества да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

RO: Lampa conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică G.



Dispozitivul de comandă nu se poate înlocui.



Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist.



④



③



②



①

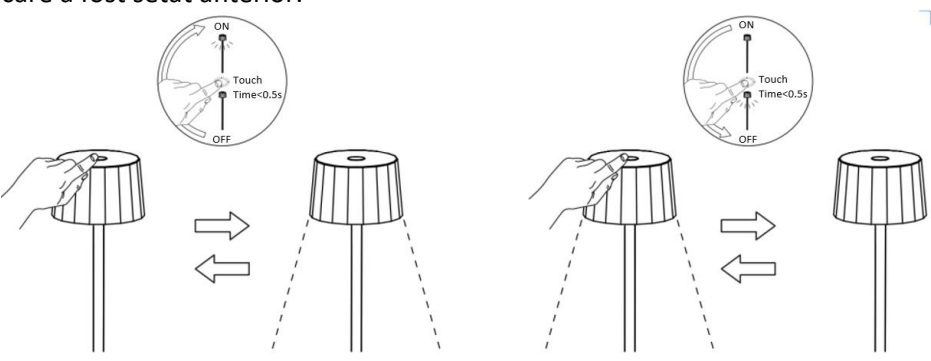
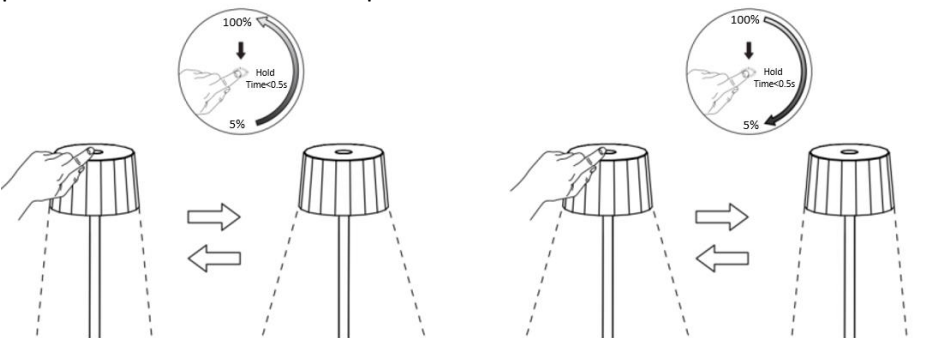
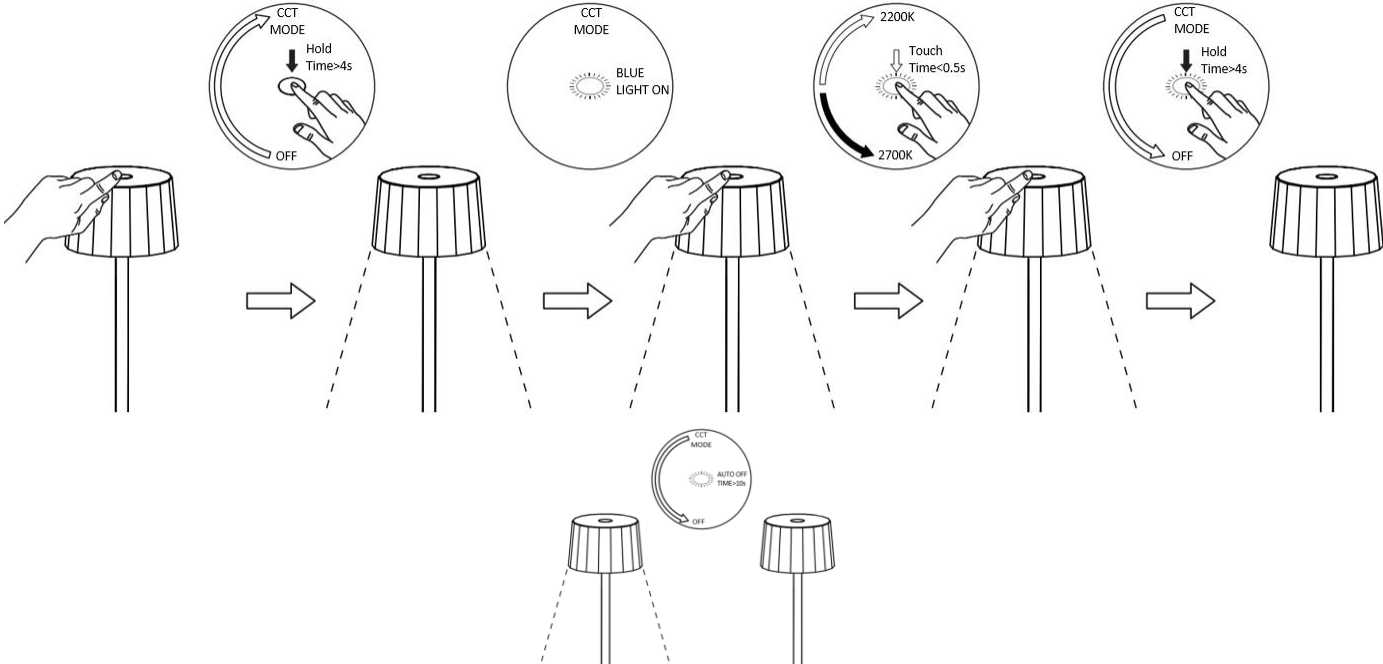


Demontarea modului LED:

Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o demonta.

- 1: Scoateți bara de pe suport, învârtind-o în sens invers acelor de ceasornic și decuplați ștecărul.
- 2: Îndepărtați reflectorul din policarbonat, șuruburile de fixare care unesc placa cu circuit imprimat și suportul din fier, precum și componenta cu circuitul imprimat LED.
- 3: Îndepărtați șuruburile de fixare ale suportului din plastic și acumulatorul.
- 4: Slăbiți șuruburile care fixează placa de comandă principală și îndepărtați-o.



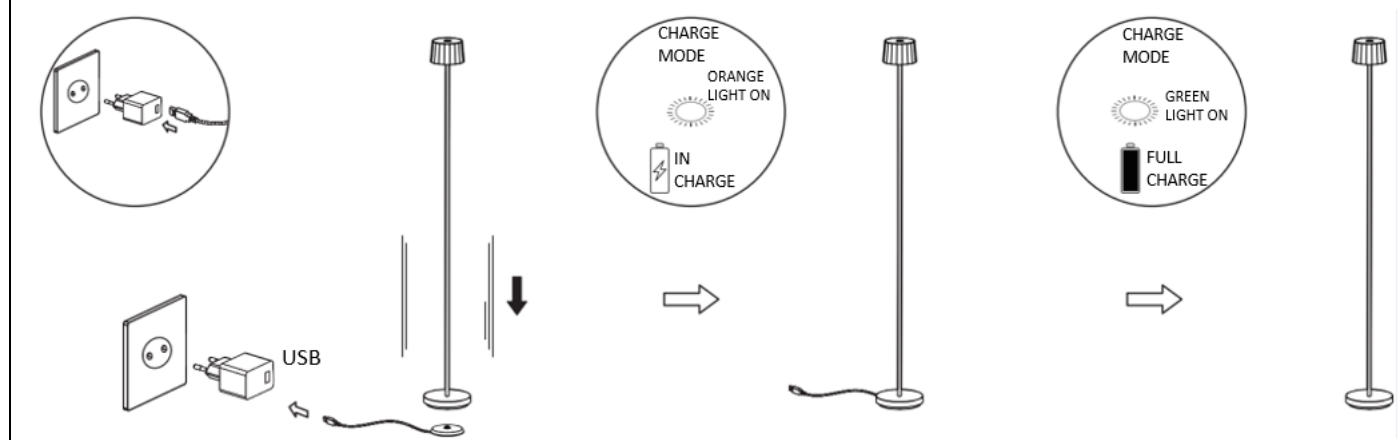
 Lampadar Grad de protecție IP IP 65 Conexiune stație de încărcare Grad de protecție IP20	Funcție de control tactil (ON/OFF) Funcție de memorie pentru luminozitate De fiecare dată când porniți lampa, aceasta se aprinde la același nivel de luminozitate care a fost setat anterior. 
	Dimare continuă Această funcție este disponibilă doar atunci când lampa este pornită. Apăsăți butonul pentru mai mult de 5 secunde pentru a seta luminozitatea. 
SETEAZĂ TEMPERATURA DE CULOARE Această funcție este disponibilă doar atunci când lampa este stinsă. Lumina oprește automat modul de schimbare a temperaturii de culoare dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 10 secunde. 	

Încărcare dispozitiv

Încărcător USB 5 V curent continuu, 1 A (dacă necesar)

Proces de încărcare: aparatul se încarcă atunci când se aprinde indicatorul luminos de culoare galbenă.

Proces de încărcare: aparatul este complet încărcat atunci când se aprinde indicatorul luminos de culoare verde.



ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!

Date tehnice:

Model: 92300009-01 / 92300009-02

Tensiune nominală & frecvență: 3,7 V curent continuu

Putere nominală: 3,5 W

Modul de montare: lampadar

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa III

Funcțiile lămpii: temperatură culoare 2700/3000 K, dimare continuă (de la 100 % la 5 %), funcție de memorie

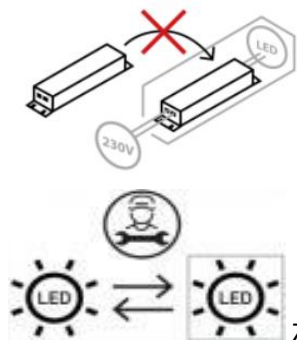
Avertismente

- 1:  Produs adecvat doar pentru uz în interior.
- 2: Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- 3: Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- 4: Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză.
- 5: Nu atingeți lampa atunci când aceasta este în funcțiune.
- 6: Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- 7: La sfârșitul duratei sale de viață, becul trebuie înlocuit de către o persoană calificată.
- 8: Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, furnizorii de servicii de reparații ai acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.



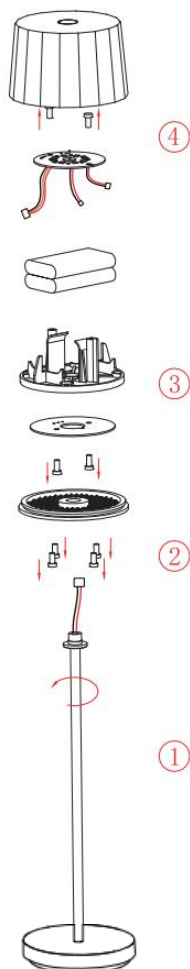
- 9:  Semnificația pubelei tăiate: Nu aruncați aparatele electrice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați containerele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când aparatele electrice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

RS: Lampa sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G.



Zamena upravljačkog uređaja nije moguća.

Zamena LED izvora svetlosti od strane stručnog lica.

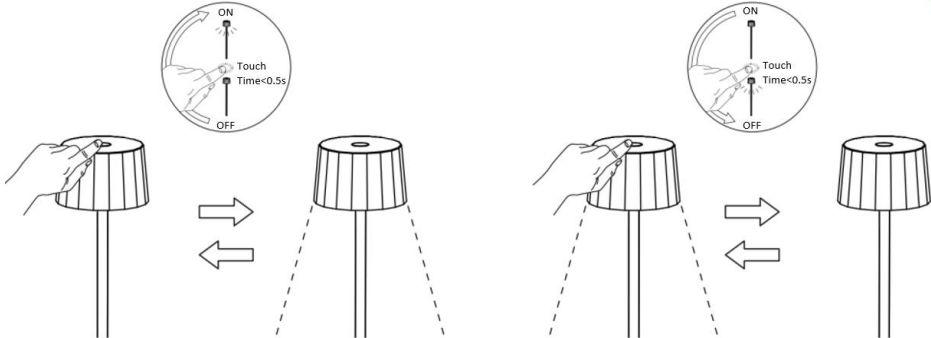
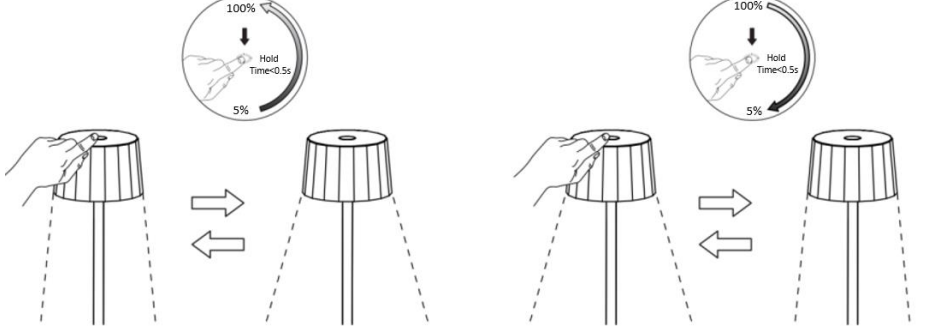
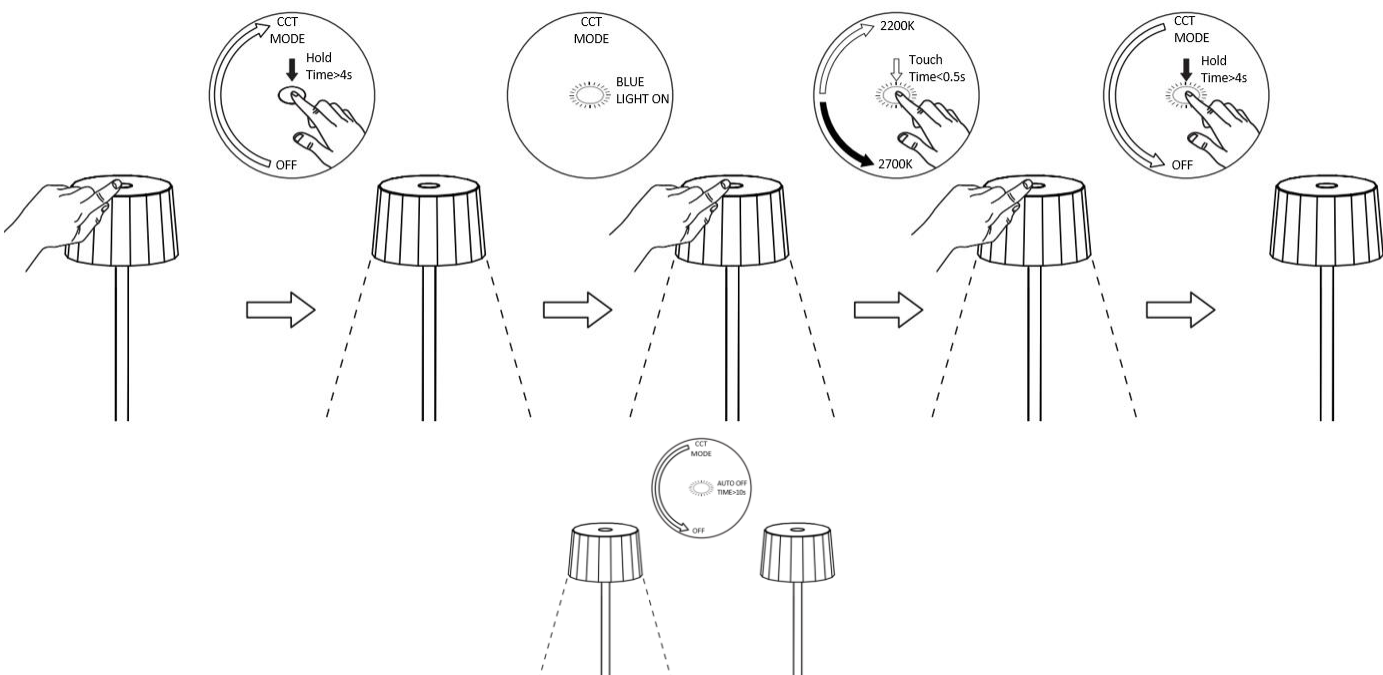


Demontaža LED modula:

Pre rastavljanja lampe isključite lampu iz struje.

- 1: Odvojite šipku i postolje okretanjem u smeru suprotnom od smera kazaljke na satu i izvucite utikač.
- 2: Uklonite PC reflektor, zavrtnje za pričvršćivanje koji povezuju ploču i gvozdeni držač, i komponentu sa LED pločom.
- 3: Uklonite zavrtnje za pričvršćivanje plastičnog nosača i bateriju.
- 4: Odvrnite zavrtnje koji služe pričvršćivanju glavne upravljačke ploče i izvadite je.



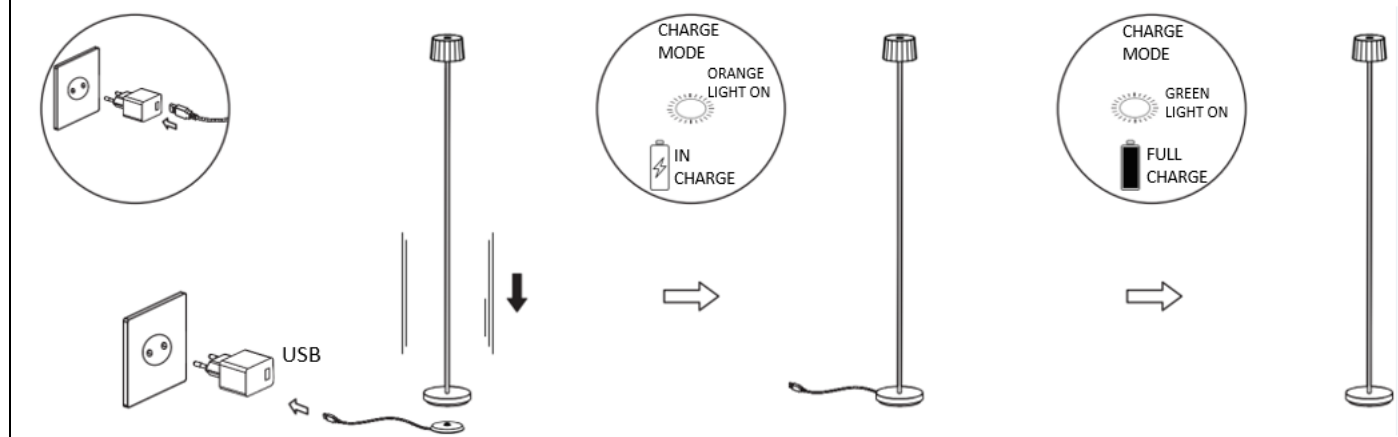
 Podna lampa Vrsta zaštite IP 65	Funkcija na dodir (UKLJ./ISKLJ.) Funkcija memorisanja jačine svetlosti Svaki put kada uključite lampu, ona svetli prethodno podešenom jačinom. 
Priključak stanice za punjenje Vrsta zaštite IP20	Bestepeno dimabilno Ova funkcija je dostupna samo kada je lampa uključena. Za podešavanje jačine svetlosti, taster držite pritisnutim duže od 5 sekundi. 
PODEŠAVANJE TEMPERATURE BOJE Ova funkcija je dostupna samo kada je lampa isključena. Ukoliko se u roku od 10 sekundi ne registruje dodir, lampa automatski isključuje režim za promenu temperature boje. 	

Punjenje uređaja

USB punjač 5 V jednosmerne struje, 1 A (ukoliko zatreba)

Proces punjenja: Kada svetli žuta kontrolna lampica, uređaj se puni.

Proces punjenja: Kada svetli zelena kontrolna lampica, to znači da je uređaj u potpunosti napunjen.



PAŽNJA!

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

Tehnički podaci:

Model: 92300009-01 / 92300009-02

Nominalni napon i frekvencija: 3,7 V jednosmerne struje

Nominalna snaga: 3,5 W

Vrsta montaže: podna lampica

Klasa zaštite od strujnog udara: Klasa III

Funkcije lampe: Temperatura boje 2700/3000 K, bestepeni dimer (100% do 5%), funkcija memorisanja

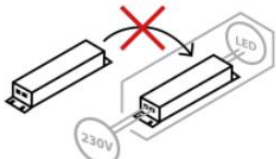
Upozorenja

- 1:  Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- 2: Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- 3: Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- 4: Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- 5: Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- 6: Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- 7: Sijalicu ove lampe na kraju životnog veka može zameniti stručno lice.
- 8: U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.

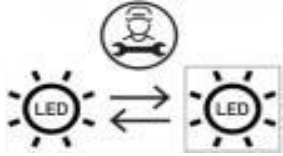


- 9:  Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.

FR : La lampe contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.



Appareillage de commande n'est pas remplaçable.



Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel.



④



③



②



①

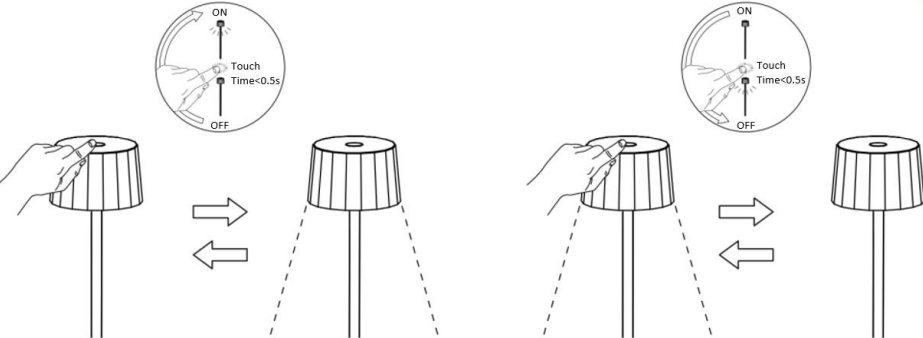
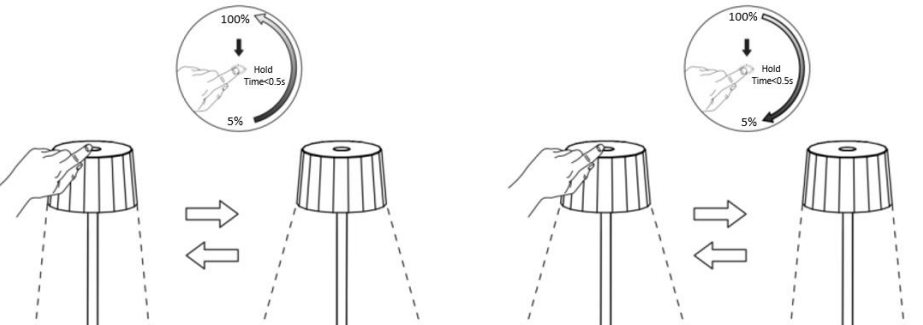
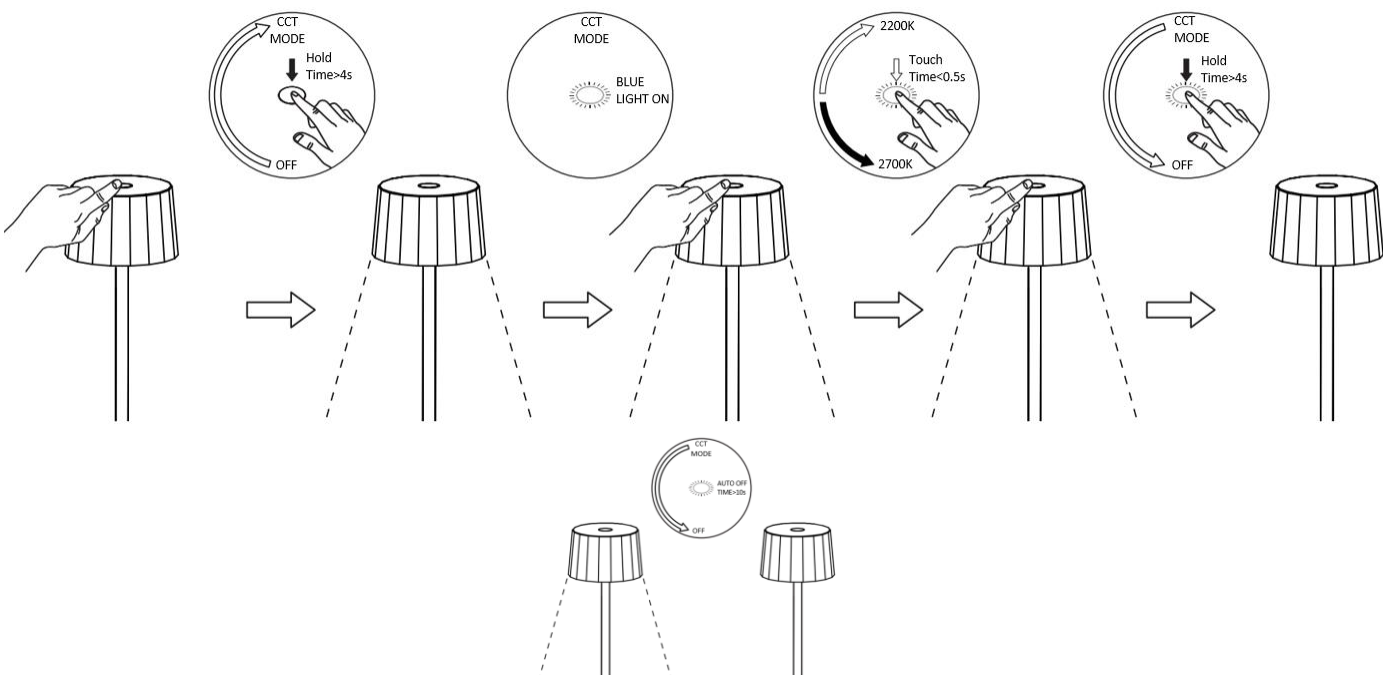


Démontage du module LED :

Débranchez la lampe avant de la désassembler.

- 1 : Retirez la tige et le pied en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et débranchez la fiche.
- 2 : Retirez le réflecteur PC, les vis de fixation qui relient le circuit imprimé et le support en fer, et le composant avec le circuit imprimé LED.
- 3 : Retirez les vis de fixation du support en plastique et retirez la batterie.
- 4 : Dévissez les vis qui fixent la carte de commande principale et retirez-la.



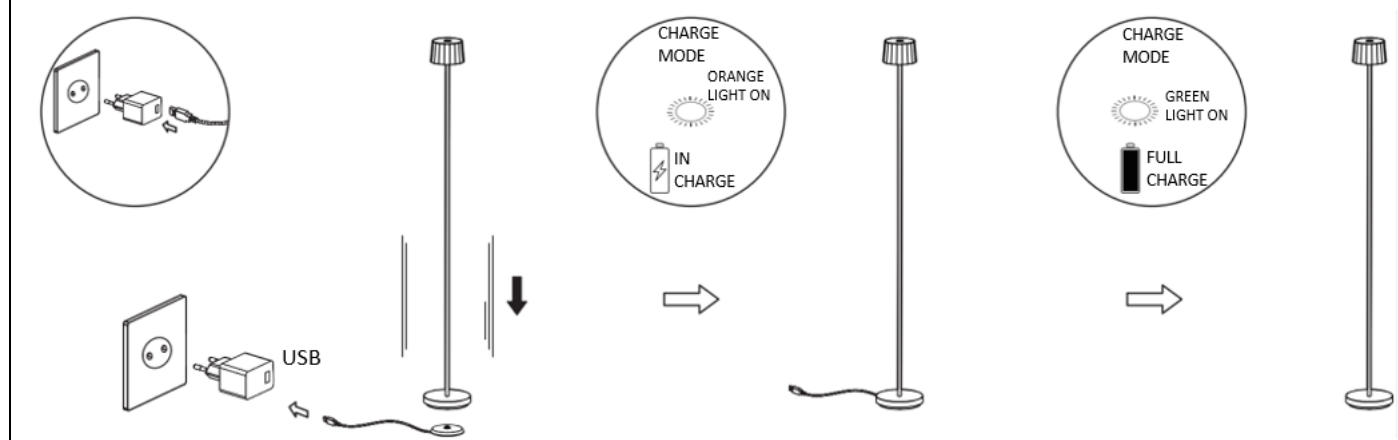
 Lampadaire Type de protection IP 65	Fonction tactile (MARCHE/ARRÊT) Fonction mémoire pour la luminosité Chaque fois que vous allumez la lampe, elle reprend la dernière luminosité réglée. 
Connexion de la station de charge indice de protection IP 20	Dimmable en continu Cette fonction n'est disponible que si la lampe est allumée. Pour régler la luminosité, appuyez sur le bouton pendant plus de 5 secondes. 
RÉGLER LA TEMPÉRATURE DE COULEUR Cette fonction n'est disponible que si la lampe est éteinte. Le luminaire désactive automatiquement le mode de commutation de la température de couleur si aucune touche n'est effectuée dans les 10 secondes. 	

Charger l'appareil

Adaptateur USB 5 V courant continu, 1 A (si nécessaire)

Rechargement : Lorsque le voyant jaune est allumé, l'appareil est en cours de chargement.

Rechargement : Lorsque le voyant vert est allumé, l'appareil est entièrement chargé.



ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

Caractéristiques techniques :

Modèle : 92300009-01 / 92300009-02

Tension et fréquence nominales : 3,7 V courant continu

Puissance nominale : 3,5 W

Type de montage : lampadaire

Classe de protection contre la décharge électrique : classe III

Fonctions de la lampe: Température de couleur 2700/3000 K, gradation continue (100 % à 5 %), fonction mémoire

Avertissements

- 1 :  Destiné uniquement à un usage intérieur.
- 2 : Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- 3 : N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- 4 : Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- 5 : Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- 6 : La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
- 7 : La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- 8 : Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.

- 9 :  Signification de la poubelle barrée: ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.